



**THE APPROPRIATION ACT, 2022
(SCHOOL TAX REBATE)**

**LOI DE 2022 PORTANT
AFFECTATION DE CRÉDITS
(REMBOURSEMENT DE
TAXES SCOLAIRES)**

STATUTES OF MANITOBA 2022

LOIS DU MANITOBA 2022

Chapter 8

Chapitre 8

Bill 39
4th Session, 42nd Legislature

Assented to May 19, 2022

Projet de loi 39
4^e session, 42^e législature

Date de sanction : 19 mai 2022

CHAPTER 8

THE APPROPRIATION ACT, 2022 (SCHOOL TAX REBATE)

(Assented to May 19, 2022)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

"appropriation" means a sum voted for operating expenditures as set out in the Estimates. (« crédit »)

"Estimates" means the Manitoba Estimates of Expenditure (School Tax Rebate) for the 2022-2023 fiscal year as tabled in the Assembly. (« budget »)

"2022-2023 fiscal year" means the period beginning April 1, 2022, and ending March 31, 2023. (« exercice 2022-2023 »)

CHAPITRE 8

LOI DE 2022 PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS (REMBOURSEMENT DE TAXES SCOLAIRES)

(Date de sanction : 19 mai 2022)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« **budget** » Le Budget des dépenses du Manitoba (Remboursement de taxes scolaires) pour l'exercice 2022-2023 déposé à l'Assemblée législative. ("Estimates")

« **crédit** » Somme votée pour les dépenses de fonctionnement prévues dans le budget. ("appropriation")

« **exercice 2022-2023** » La période débutant le 1^{er} avril 2022 et se terminant le 31 mars 2023. ("2022-2023 fiscal year")

Expenditure authority — operating

2(1) For the 2022-2023 fiscal year, operating expenditures of up to \$349,800,000 may be incurred for the public service according to the appropriations set out in Part A of the Estimates.

Expenditure by responsible department

2(2) An operating expenditure authorized by this Act may be made by the Crown through any government department that, during the 2022-2023 fiscal year, has become responsible for the program or activity that includes that expenditure.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Dépenses de fonctionnement

2(1) Pour l'exercice 2022-2023, des dépenses de fonctionnement maximales de 349 800 000 \$ peuvent être engagées pour l'administration publique en conformité avec les crédits prévus à la partie A du budget.

Dépense effectuée par le ministère responsable

2(2) Toute dépense de fonctionnement qu'autorise la présente loi peut être effectuée par l'État par l'intermédiaire du ministère du gouvernement qui, au cours de l'exercice 2022-2023, est devenu responsable du programme ou de l'activité auxquels se rattache cette dépense.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.